

HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND
SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT

**YELLOWKNIFE HEALTH AND SOCIAL
SERVICES AUTHORITY ORDER**
R-022-2002

INCLUDING AMENDMENTS MADE BY
R-065-2005

LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION
ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES
DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

**ARRÊTÉ SUR L'ADMINISTRATION
DES SERVICES DE SANTÉ ET DES
SERVICES SOCIAUX DE
YELLOWKNIFE**
R-022-2002

MODIFIÉ PAR
R-065-2005

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

Copies of this consolidation and other Government of the Northwest Territories publications can be obtained at the following address:

Canarctic Graphics
5102-50th Street
P.O. Box 2758
Yellowknife NT X1A 2R1
Telephone: (867) 873-5924
Fax: (867) 920-4371

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

On peut également obtenir des copies de la présente codification et d'autres publications du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest en communiquant avec :

Canarctic Graphics
5102, 50^e Rue
C.P. 2758
Yellowknife NT X1A 2R1
Téléphone : (867) 873-5924
Télécopieur : (867) 920-4371

HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND
SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT

**YELLOWKNIFE HEALTH AND
SOCIAL SERVICES AUTHORITY
ORDER**

The Minister, under sections 10 and 12 of the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act* and every enabling power, makes the *Yellowknife Health and Social Services Authority Order*.

1. The Yellowknife Health and Social Services Board, a Board of Management, is continued under the name of the Yellowknife Health and Social Services Authority.
2. The Yellowknife Health and Social Services Authority is composed of a chairperson and seven members. R-065-2005,s.2.
3. The *Yellowknife Health and Social Services Board Order*, established by regulation numbered R-065-98, is repealed.

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2005©

LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION
ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES
DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

**ARRÊTÉ SUR L'ADMINISTRATION
DES SERVICES DE SANTÉ ET
DES SERVICES SOCIAUX DE
YELLOWKNIFE**

Le ministre, en vertu des articles 10 et 12 de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* et de tout pouvoir habilitant, prend l'*Arrêté sur l'Administration des services de santé et des services sociaux de Yellowknife*.

1. Le Conseil des services de santé et des services sociaux de Yellowknife – un conseil d'administration – est prorogé sous le nom d'Administration des services de santé et des services sociaux de Yellowknife.
2. L'Administration des services de santé et des services sociaux de Yellowknife se compose d'un président et de sept membres. R-065-2005, art. 2.
3. L'*Arrêté sur le Conseil des services de santé et des services sociaux de Yellowknife*, pris par le règlement n° R-065-98, est abrogé.

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2005©
